| | | | |
|---|---|---|---|
| سوالات آزمون : عربی ( ۳) | باسمه تعالی<br>اداره کل آموزش وپرورش مازندران<br>اداره آموزش وپرورش شهرستان بابل<br>دبیرستان غیردولتی مهر آفرین<br>نوبت اول - دی ۱۴۰۳ | وقت آزمون: ۸۰ دقیقه<br>ساعت برگزاری: ۸ صبح<br>تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۱۰/۱۲ | |
| نام ونام خانوادگی: | | | |
| نام آموزشگاه: مهر آفرین (دوره دوم) | | | |
| پایه تحصیلی: دوازدهم مشترک<br>کلاس: | تعداد سوال: ۱۷ | تعداد:۱۷<br>صفحه: ۳ | |

نام ونام خانوادگی دبیروامضاء: ام البنین هادی پور  نمره باعدد:  نمره باحروف:  نمره پس از تجدیدنظر:

| ردیف | شرح سوال | بارم |
|---|---|---|
| ۱ | **الف.تَرجِمِ الكَلمتينِ ما تَحتَهما خَطّ :**<br>۱) عَرَفَ الإنسانُ الحضارةَ مِن خِلالِ **النُّقوشِ**  ۲) أنا أتَمَنّى **أن أزورَ** هذه الأماكِنَ<br><br>**ب. عَيِّنِ الترجمة الصحيحة :**<br>۱) **هاتانِ** البِنتانِ قامَتا بِجَولَةٍ عِلميَّةٍ **( این دو / این /آن )**<br>۲) **هُواةُ** أسماكِ الزينَةِ مُعجَبونَ بهذه السَّمَكَةِ **( علاقمند ، علاقمندان ، شیفته )** | ۱ |
| ۲ | **عَيِّنِ المُتَضاد و المُتَرادِفَ في النّصِّ التالي :**<br>**واجعلِ التَّوفيقَ حَظّي و نصيبي في الحياةِ فَإنَّ مَن عاشَ بِوَجهَينِ ماتَ خاسِراً**<br>**الف) ..... = .....  ب) ..... # .....** | /۵ |
| ۳ | **عَيِّنِ الكلمَةَ الغَريبَةَ في المعنى :**<br>**الف) أعِن  ب) ساعِد  ج) إملأ  د) أنصُر** | /۲۵ |
| ۴ | **اُكتُب المَطلوبَ مِنكَ :  الف) جمع كلمة « فريسة »  ب) مفرد كلمة « دَعَوات »** | /۵ |
| ۵ | **اِنتَخِب الكلمة المناسبة التّوضيحات التالية .**<br>**الف) سيّارةٌ نَستَخدمُها لِلعَمَلِ في المَزرِعة  ۱.الحافِلة  ۲. الجَرّارةُ  ۳. جِذع**<br>**ب)مكانُ نزولِ الطّائِرات .  ۱. المَطارُ  ۲. الامطارُ  ۳. المطعم** | /۵ |
| ۶ | **تَرجِمِ الآيات وَ الأحاديثَ و العِباراتِ التّالية إلى الفارسيَّةِ :**<br>**الف)*( .... لله عَلَى النّاسِ حِجُّ البيتِ مَنِ استطاعَ إلَيهِ سَبيلاً )* ۷۵/.**<br>**ب) * قيلَ ادخُلِ الجَنَّةَ قالَ يا لَيتَ قَومي يَعلَمونَ * ۵/.**<br>**ج) كانَ الهَدَفُ مِن تَقديمِ القَرابينِ لِلآلِهَةِ لِكَسبِ رِضاها وَ تَجَنُّبِ شَرِّها . ۷۵/.**<br>**د) شاهَدَ النّاسُ أصنامَهُم المُكَسَّرَةَ . ۵/.**<br>**هـ) لا شَعبَ إلاّ وَ كانَ لَهُ دينٌ وَ طَريقَةٌ لِلعِبادَةِ. ۵/.**<br>**و)الحَنيفُ التاركُ لِلباطِلِ و المُتَمايل إلى الدِّينِ الحَقِّ . ۵/.**<br>**ز) أنتَ تَعلَمُ أنَّ رِجلي تُؤلِمُني ۵/.**<br>**ح) أنا أتَذَكَّرُ السَّعيَ بَينَ الصَّفا و المروةِ . ۵/.**<br>**ط) وَ لا تَهِنوا وَ لا تَحزَنوا وَ أنتُمُ الأعلَونَ ۷۵/.**<br>**ي) لَعَلَّ الطالِبَةَ تَقرَأُ درسَها مُجِدَّةً ۵/.**<br>**ک) كَأنَّ إرضاءَ جَميعِ النّاسِ غايةٌ تُدرَكُ بِصعوبةٍ . ۵/.**<br>**ن) لا تَسُبّوا النّاسَ فَتَكتَسِبوا العَداوةَ بينَهم ۷۵/.** | ۷ |
| | | ۹/۷۵ |

www-kanoon-ir

| | | |
|---|---|---|
| | | |
| ٧ | **إنتَخِب الصحيح في التّرجمة :**<br>**الف)رأيتُ الولَدَ ، مَسروراً** **١. پسر را ، خوشحال ديدم**<br>**٢. پسرِ خوشحال را ديدم**<br><br>**ب) حَضَرَ السُّيّاحُ إلى قاعَةِ المَطارِ؛ لكنَّ الدليل لَم يَحضر**<br><br>**١.گردشگر به سالن فرودگاه حاضر شد ؛ امّا چرا راهنما حاضر نشده است .**<br>**٢. گردشگران به سالن فرودگاه حاضر شدند ؛ ولی راهنما حاضر نشد** | ./٥ |
| ٨ | **كَمِّلِ الفراغاتِ في الترجَمةِ الفارسيَّةِ :**<br>**الف ) تَمَنَّى المُزارِعُ : « لَيتَ المَطَرَ يَنزِلُ كثيراً** كشاورزآرزو داشت ..... باران بسيار ببارد.<br>**ب) هل تَراهُم خُلِقوا مِن حَديدٍ .** آيا آنان را می بينی ( می پنداری ) كه از آهن .....<br>**ج)...لا عِلمَ لَنا إلّا ما عَلَّمتَنا ....** جز آنچه به ما آموخته ای ..... ..... نداريم . | ١ |
| ٩ | **تَرجِمِ الأفعالَ الّتي تَحتَها خَطٌ :**<br>**دافَعَ : دفاع كرد**<br>**١.رأيتُ جنوداً يُدافِعونَ عَنِ الوَطنِ ٢. لِمَ لا تُدافعين مِن صديقاتكِ**<br>**٣. رَجاءً دافِع مِن الآخَرين**<br><br>**كَتَبَ ( نوشت )**<br>**١. نحنُ لا نَكتُبُ عَلى جِلدِ الكتابِ ٢ .قد يَكتُبُ الكَسولُ تمارينَ الدَّرسِ**<br><br>**اَطلَقَ : رها كرد**<br>**١. إنَّها كانَت تُطلِقُ قَطراتِ الماءِ مُتَتالِيَةً ٢. لَن يُطلَقَ هذا السَّهمُ ٣. فَليُطلِقوا الأطفالَ** | ٢ |
| ١٠ | **١.إبحَث عَن هذه الأسماء في الجُمَل :**<br>**الف) اسم الفاعل ب) اسم المفعول ج) اسم التفضيل د) اسم المكان هـ ) اسم المبالغة**<br><br>**لا فَقرَ أشَدُّ مِنَ الجَهلِ - هُواةُ أسماكِ الزينَةِ مُعجَبونَ بِهذِهِ السَّمَكَةِ –الطَّيّارةُ تَطيرُ مِن المَطارِ**<br><br>**٢.تَرجِم الكلمات الّتي تحتها خطٌّ :**<br>**الف) أُولَى آياتِ القُرآنِ نَزَلَت عَلَى النَّبيِّ (ص) في غارِ حِراءٍ.**<br><br>**ب) يَبقَى المُحسِنُ حَيّاً و إن نُقِلَ إلى مَنازلَ الأمواتِ** | ٢ |
| ١١ | **مَيِّز في العِبارات التاليةِ : الف) الحال ب) الصفة**<br>**أُشاهِدُ قاسِماً و هو يَجلِسُ بينَ الشَّجَرتينِ . يُشَجِّعُ المُتَفَرِّجونَ فريقَهُمُ الفائزَ فَرِحينَ اليَومَ.** | ./٧٥ |
| ١٢ | **عَيِّن الحرف المُشبّه بالفعل بِمعني « تشبيه »**<br>**١) إنَّ اللهَ لا يُضيعُ أجرَ المُحسِنينَ ٢) وَ يَقولُ الكافِرُ يا لَيتَني كُنتُ تُراباً**<br>**٣) إنَّما يَقصِدُ إبراهيمُ الاِستِهزاءَ ٤) كَأنَّهُنَّ الياقوتُ وَ المَرجانُ** | ./٢٥ |
| ٦/٥ | | |

www-kanoon.ir

| | | |
|---|---|---|
| | | |
| ١٣ | **عَيِّن « لا » النافية للجنس :**<br>**١. وَ لا يَحزُنكَ قَولُهُم إنَّ العِزَّةَ لِلّهِ جَميعاً...** **٢. لا دينَ لِمَن لا عَهدَ لَهُ.**<br>**٣. أ أنتَ مِن بُجنورد؟ لا، أنا مِن بيرجَند.** **٤. فَهذا يَومُ البَعثِ وَ لكِنَّكُم كُنتُم لا تَعلَمونَ** | **/٥** |
| ١٤ | **عَيِّن المَحَلَّ الإعرابيَّ لِلكلماتِ الّتي تَحتها خطّ :**<br>**الف) وَ قَد حَدَّثَنَا القُرانُ الكَريمُ عَن سيرَةِ الأنبياءِ (ع) وَ صِراعِهِم مَعَ أقوامِهِمِ الكافِرينَ**<br>**ب) وَقَفَ المُهَندِسُ الشّابُّ في المَصنَعِ مُبتَسِماً.** | **/٢٥**<br>**١** |
| ١٥ | **عَيِّنِ الصَّحيحَ لِلفَراغِ : ( كلمتانِ زائدتانِ)** **(مُبتَسِمينَ / مُبتَسِمَينِ / وَصَلَت / وَصَلتا )**<br>**الف) اللّاعِبونَ الإيرانيّونَ رَجَعوا مِنَ المُسابَقَةِ .....**<br>**ب) ..... المُسافِرتانِ إلَى المَطارِ مُتَأخِّرَتَينِ** | **/٥** |
| ١٦ | **إقرَأِ النّصَّ ثُمَّ أجِب عَنِ الأسئِلَةِ التّالية :**<br><br>**الحياةُ في القريةِ تختلف عن الحياة في المدينة . القرية منطقة صغيرة و عدد سُكّانها قليلون و المدينةُ منطقةٌ اكبر منها يَسكن فيها عددٌ كبيرٌ من الناس و هم يشتغلون بأعمالهم ليلا و نهاراً . تكون المدينة مركز التجارة و الثّقافة ، نجدُ فيها مدارس و جامعات و مصانع .... كما نجد فيها انواعا من المُواصلات(نقل و انتقال ) التي تُسَبِّبُ ازدحاما و تلوثاً .**<br>**امّا القرية هي مركز للزّراعة . اكثرُأهلِها فلّاحون . لا نجد فيها إلّا بيوتاً قليلةً و مدارس صغيرةً تكون الأسواقُ فيها تقليديةً ( سنتي )**<br>**يُفَضِّلُ بعضُ الناس الحياة في القرية لِأنَّها هادئةٌ ( آرام ) و الهواء فيها نقيٌّ ( پاک )**<br><br>**عَيِّن الصَّحيح و الخَطأ :**<br>١.يَعيشُ عدد كثيرٌ من الناس في المدينةِ .<br>٢.مُعظمُ الناسِ في القرية مُزارعون .<br><br>**أجب عن الأسئلة التالية :**<br>١.لِم يُحِبُّ بعضُ الناسِ الحياةَ في القرية ؟<br>٢.هل في مدينتكِ مصانعُ ؟ | **١** |
| ١٧ | **عَيِّن الصَّحيحَ في التّحليلِ الصَّرفي و المَحلِّ الإعرابيِّ :**<br><br>***(.....إرجِعي إلى رَبِّكِ راضيةً مَرضيَّةً )***<br><br>**الف) راضيَةً :** **١. اسم ، مفرد ، مؤنث ، اسم فاعل / حال**<br>**٢. اسم ، مفرد ، مؤنث ، اسم مفعول / صفت**<br><br>**ب) مَرضيّةً :** **١. اسم ، مُعَرَّف بأل ، مفرد ، مؤنث ، اسم فاعل / مفعول**<br>**٢. اسم ، نكره ، مفرد مونث ، اسم مفعول / حال دوم** | **/٥** |
| | **شاد و سربلند باشيد** | **جمع نمرات : ٢٠** **٣/٧٥** |

www-kanoon.ir

**۱. الف.تَرجِمِ الكَلمتينِ ما تَحتَهما خَطٌّ : ۵/.**

**۱) کنده کاری ها ، نگاره ها ۲) که زیارت کنم ( که دیدار کنم )**

**ب. عَيِّنِ الترجمة الصحيحة : ۵/. ۱) هاتانِ : این ۲) هُواةُ : علاقمندان**

**۲.عَيِّنِ المُتَضاد و المُتَرادِفَ في النَّصِّ التالی : ۵/.**

**واجعلِ التَّوفيقَ حَظّي و نصيبي في الحياةِ فَإنَّ مَن عاشَ بِوَجهَينِ ماتَ خاسِراً**

**الف) .... حَظّي = نصيبي ب) .... عاشَ # ماتَ**

**۳.عَيِّنِ الكلمَةَ الغَريبَةَ في المعنی : ۲۵/. ج) اِملأ**

**۴.اُكتُب المَطلوبَ مِنکَ : ۵/.**

**الف) جمع کلمة « فريسة » الفَرائس ب) مفرد کلمة « دَعَوات » دَعوة**

**۵.اِنتَخِب الكلمة المناسبة التَّوضيحات التالية . ۵/.**

**الف)۲. الجَرّارةُ ب) ۱. المَطارُ**

**۶. تَرجِمِ الآياتَ وَ الأحاديثَ و العِباراتِ التّاليةَ إلی الفارِسيَّةِ : ۷نمره**

**الف) حج خانه ی خدا بر مردم و بر کسانی که بتوانند به سوی آن راه یابند واجب الهی است. ۷۵/.**

**ب) گفته شد وارد بهشت شو ، گفت کاش قومم بدانند ۵/.**

**ج) هدف از پیشکش کردن قربانی ها برای خدایان بخاطر کسب خشنودی شان و دور کردن شرشان بود . ۷۵/.**

**د) مردم بت های شکسته شان را دیدند ۵/.**

**هـ) هیچ ملتی نیست مگر این که آیین و روشی برای پرستش داشته باشد . ۵/.**

**و) یکتاپرست : ترک کننده باطل و روی آورنده به دین حق است. . ۵/.**

**ز) تو می دانی که پایم درد می کند . ۵/.**

**ح) من دویدن میان صفا و مروه را به یاد می آورم ۵/.**

**ط) و سست نشوید و ناراحت نشوید در حالی که شما برترید. ۷۵/.**

**ي) شاید ( امید است ) دانش آموز درسش را با تلاش بخواند. ۵/.**

**ک) گویی خشنود ساختن همه ی مردم، هدفی است که به سختی بدست آورده می شود. ۵/.**

**ن) ۷۵/. به مردم دشنام ندهید پس دشمنی میانشان کسب کنید .**

www-kanoon.ir

**٧.إنتَخِب الصحيح في التَّرجمة : ٥/.**

**الف) ١. پسر را ، خوشحال ديدم**

**ب ) ٢. گردشگران به سالن فرودگاه حاضر شدند ؛ ولی راهنما حاضر نشد**

**٨.كَمِّلِ الفراغاتِ في الترجَمةِ الفارِسيَّةِ : ١نمره**

**الف ) كشاورزآرزو داشت ..كاش.... باران بسيار ببارد.**

**ب) آيا آنان را می بينی ( می پنداری ) كه از آهن آفريده شده اند**

**ج) جز آنچه به ما آموخته ای .هيچ..... .دانشی..... نداريم .**

**٩.تَرجِمِ الأَفعالَ الَّتي تَحتَها خَطٌّ : ٢ نمره**

**دافَعَ : دفاع كرد**

**١. دفاع می كردند ٢. دفاع نمی كنی ؟ ٣. دفاع كن**

**كَتَبَ ( نوشت )**

**١. ( نبايد بنويسيم / ننويسيم ) ٢ . گاهی می نويسد / شايد بنويسد**

**اَطلَقَ : رها كرد**

**١. رها می كرد ٢. رها نخواهد شد ٣. پس بايد رها كنند**

**١٠.إبحَث عَن هذه الأسماء في الجُمَل : ٢ نمره**

**الف ) هُواةُ : اسم فاعل ب) مُعجَبونَ : اسم المفعول**

**ج) أشَدُّ : اسم التفضيل هـ) الطَّيّارةُ : اسم المبالغه**

**د) المَطارِ : اسم مكان**

**٢.تَرجِم الكلمات الّتي تحتها خطٌّ :**

**الف) أُولَى : نخستين**

**ب) المُحسِنُ : نيكوكار**

www-kanoon-ir

**۱۱.مَيِّز في العِبارات التاليةِ : الف) الحال ب) الصفة ۷۵/.**

**حال : هو يَجلِسُ / فَرِحينَ ب) صفت : الفائزَ**

**۱۲.عَيِّن الحرف المُشبّه بالفعل بِمعني « تشبيه » ۲۵/.**

**۴) كَأنَّهُنَّ الياقوتُ وَ المَرجانُ**

**۱۳.عَيِّن « لا » النافية للجنس : ۵/.**

**۲. لا دينَ لِمَن لا عَهدَ لَهُ.**

**۱۴.عَيِّن المَحَلَّ الإعرابيَّ لِلكلماتِ الَّتي تَحتها خطٌّ : ۱/۲۵**

**الف) وَ قَد حَدَّثَنَا : مفعول / عَن سيرَةِ : جارو مجرور / أقوامِ: مضاف اليه**

**ب) المُهَندِسُ : فاعل مُبتَسِماً : حال**

**۱۵.عَيِّنِ الصَّحيحَ لِلفَراغِ : ( كلمتانِ زائدتانِ) ۵/.**

**الف) .. مُبتَسِمينَ.....**

**ب) .. وَصَلَت.....**

**۱۶.إقرَأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِب عَنِ الأَسئِلَةِ التّالية :۱ نمره**

**عَيِّن الصَّحيح و الخَطأ :**

**۱. الصَّحيح ۲. الصَّحيح**

**.أجب عن الأسئلة التالية :**

**۱.لِم يُحِبُّ بعضُ الناسِ الحياةَ في القرية ؟ لِأنَّها هادئةٌ ( آرام ) و الهواء فيها نقيٌّ ( پاک )**

**۲.هل في مدينتكِ مصانعُ ؟ نعم في مدينتي مصانع**

**۱۷.عَيِّن الصَّحيحَ في التَّحليلِ الصَّرفي و المَحلِّ الإعرابيِّ : ۵/.**

***(.....إرجِعي إلى رَبِّكِ راضيةً مَرضيَّةً )***

**الف) راضيَةً : ۱. اسم ، مفرد ، مؤنث ، اسم فاعل / حال**

**ب) مَرضيّةً : ۲. اسم ، نكره ، مفرد مونث ، اسم مفعول / حال دوم**

**شاد و سربلند باشيد .**

**هادی پور دی ۱۴۰۳**